

DE

Was ist der Conti Bus?

Der Conti Bus ist ein modernes Personentransportkonzept im öffentlichen Nahverkehr. Das Prinzip ist denkbar einfach: Auf Wunsch holt der Conti Bus Sie an Ihrer Haustür ab, bringt Sie zu der von Ihnen gewünschten Adresse und wenn Sie möchten auch wieder nach Hause.

Wie funktioniert der Conti Bus?

Unter der Gratisnummer **8002 20 20** erreichen Sie die Flexibus-Zentrale, dies von **Montag bis Samstag von 6.00 bis 20.00 Uhr**. Diese Zentrale steht sowohl mit den Anrufern als auch mit dem Conti Bus in Verbindung.

Hier werden die Fahrtwünsche aufgenommen und umgehend passend zugeordnet. Das Dispositionssystem des Flexibus ermittelt die Route. Es kann vorkommen, dass während Ihrer Fahrt ein kleiner Umweg gefahren wird, um andere Fahrgäste aufzunehmen oder abzusetzen.

Wie können Sie den Conti Bus in Anspruch nehmen?

Teilen Sie unserer Zentrale den Ort und die Zeit Ihres Fahrtantritts sowie Ihre Zieladresse und die gewünschte Ankunftszeit mit. Der Conti Bus fährt sie zu der von Ihnen gewünschten Adresse in der Gemeinde Contern und deren unmittelbaren Umgebung (Details in der Rubrik: „Wo fährt der Conti Bus?“).

Was sind die Vorteile des Conti Bus?

Der Conti Bus befördert seine Fahrgäste schnell, komfortabel, individuell, bequem, sicher und flexibel. Ohne festen Fahrplan oder Haltestellen holt der Conti Bus Sie vor Ihrer Haustür ab und fährt Sie an den von Ihnen gewünschten Zielort innerhalb der Gemeinde.

FR

Qu'est-ce que le Conti Bus ?

Le Conti Bus est un concept moderne de transport en commun pour les distances courtes. Son principe est simple : sur demande, il vient vous chercher chez vous et vous conduit à l'adresse de votre choix. Sur simple demande, vous pourrez effectuer le trajet retour également.

Comment fonctionne le Conti Bus ?

Pour l'utiliser, il vous suffit de composer le **8002 20 20**, numéro gratuit de la centrale flexibus. Celle-ci est ouverte du **lundi au samedi de 06h00 à 20h00 heures**. Le call-center est en relation à la fois avec le client et le Conti Bus.

C'est là que les demandes de transport sont enregistrées et immédiatement traitées. Le système de gestion du Conti Bus détermine le trajet. Il peut arriver que le Conti Bus fasse un petit détour pour aller chercher ou déposer d'autres passagers.

Comment pouvez-vous utiliser le Conti Bus ?

Communiquez vos souhaits à notre centrale flexibus concernant les horaires et points de prise en charge. Le Conti Bus vous transporte ensuite à l'endroit souhaité sur tout le territoire de la Commune de Contern et ses alentours proches définis dans la rubrique « Où circule le Conti Bus? ».

Quels sont les avantages du Conti Bus ?

Le Conti Bus transporte ses passagers de façon rapide, confortable, individuelle, pratique, sûre et flexible. Il n'existe ni trajet fixe, ni plan de circulation précis, ni arrêts de bus déterminés. C'est pourquoi le Conti Bus peut venir vous chercher et vous transporter à n'importe quel lieu dans la Commune de Contern.

Flexibus Zentrale:
Mo-Sa | 6.00-20.00

Centrale flexibus :
Lu-Sa | 6.00-20.00

Wie bestellen Sie den Conti Bus?

Rufen Sie einfach unsere Gratisnummer **8002 20 20** an. Reservieren Sie so früh wie möglich, jedoch frühestens 1 Woche im Voraus und spätestens 45 Minuten vor dem von Ihnen gewünschten Fahrtantritt. Bei Ihrer Anmeldung wird Ihnen die Abfahrtszeit bestätigt. Diese kann sich durch die Kombination mit anderen Fahrtwünschen um maximal 10 Minuten verschieben.

Bitte teilen Sie uns bei der Reservierung mit, ob Ihr Transfer mit einem Zuganschluss zusammenhängt oder ob Sie eine andere feste Verabredung haben. Wir werden dies bei der Reservierung berücksichtigen, damit Sie pünktlich ankommen.

Wenn Sie ein gesundheitliches Problem haben und regelmäßig auf den Conti Bus als Transportmittel zurückgreifen wollen, können Sie unter Vorlage eines ärztlichen Attests einen Dauerauftrag bei der Gemeinde beantragen.

Wer kann mitfahren?

Der Conti Bus richtet sich an Einwohner der Gemeinde Contern, die sich innerhalb der Gemeinde Contern und deren unmittelbaren Umgebung (Details in der Rubrik: „Wo fährt der Conti Bus?“) für private Zwecke, spontan und flexibel bewegen möchten. Der Conti Bus ist ausschließlich für den privaten Gebrauch zu nutzen.

Selbstverständlich ist die Mitnahme von Kinderwagen und Rollstühlen möglich.

Kinder unter 8 Jahren müssen von einem Erwachsenen begleitet werden. Die Fahrer des Conti Bus sind angewiesen, die Mitnahme von Kindern unter 8 Jahren ohne Begleitung zu verweigern.

kënnst wéi bestallt

Comment réserver le Conti Bus ?

Composez gratuitement notre numéro **8002 20 20**. Réservez le plus tôt possible, cependant au plus tôt 1 semaine à l'avance et au plus tard 45 minutes avant l'heure de départ souhaitée. Votre heure de départ est confirmée lors de votre inscription. Votre trajet étant combiné à ceux des autres passagers, il peut arriver que votre heure de départ soit repoussée de 10 minutes maximum.

Lors de la réservation, merci d'indiquer vos impératifs horaires (correspondance de train/bus, rendez-vous à heure fixe). Ceux-ci seront pris en compte afin de vous assurer une arrivée ponctuelle.

Si vous souffrez d'une pathologie et désirez bénéficier du Conti Bus régulièrement, vous pouvez demander des courses régulières auprès de la commune sur présentation d'un certificat médical.

A qui ce service s'adresse-t-il ?

Tous les résidents de la Commune de Contern désirant se déplacer de façon spontanée et flexible sur le territoire de la Commune de Contern et ses alentours proches définis dans la rubrique « Où circule le Conti Bus? ». Le Conti Bus sert exclusivement pour des usages privés.

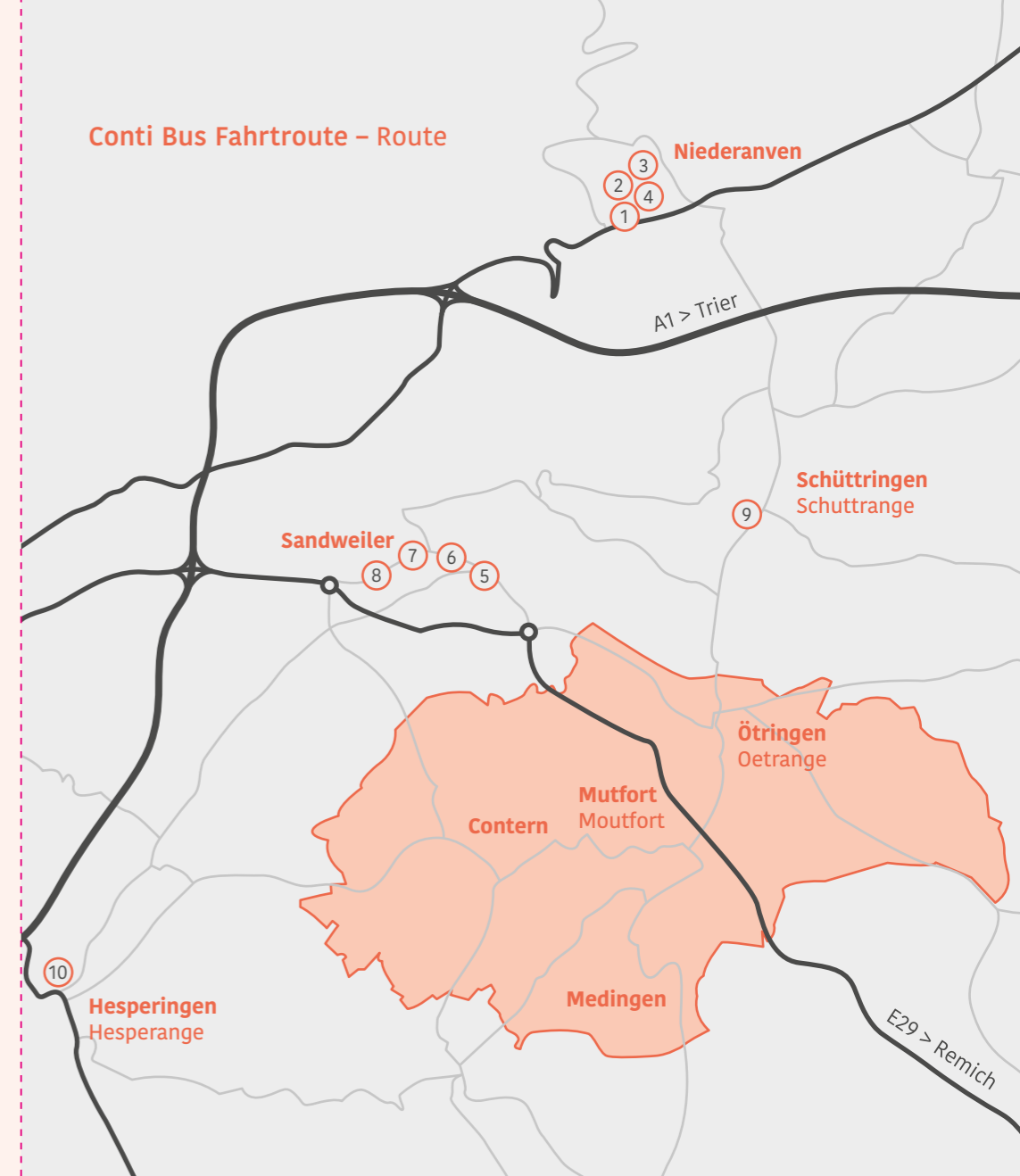
Le Conti Bus transporte également vos poussettes et fauteuils roulants.

Tout enfant âgé de moins de 8 ans doit être accompagné d'une personne majeure. Les chauffeurs du Conti Bus refuseront le transport de tout enfant de moins de 8 ans non-accompagné.

Conti Bus Fahrzeiten:
Mo-Sa | 8.00-20.00

Temps de trajet du Conti Bus :
Lu-Sa | 8.00-20.00

Conti Bus Fahrtroute – Route



www.contern.lu

KlimaPakt
EUROPEAN ENERGY AWARD
Meng Gemeng engagéiert sech

T. 8002 20 20



Wann fährt der Conti Bus?

Der Conti Bus fährt von **montags bis samstags** von **8.00 bis 20.00 Uhr**.

Was kosten die Fahrten im Conti Bus?

Folgende Jahresabonnements sind für die Nutzung des Conti Bus bei der Gemeinde Contern erhältlich:

Kinder von 8-18 Jahren und Studenten (Vorlage eines Studentenausweises):	10 €
Bürger von 19-65 Jahren:	25 €
Bürger ab 65 Jahren:	10 €

Für Kinder unter 8 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen ist der Conti Bus kostenlos. Das Kind und der Erwachsene müssen bei der Reservierung angegeben werden.

Quand circule le Conti Bus ?

Le Conti Bus circule du **lundi au samedi** de 08h00 à 20h00.

Combien les trajets coûtent-ils ?

Pour le Conti Bus les abonnements annuels suivants sont disponibles auprès de la Commune de Contern :

Enfants de 8-18 ans et étudiants (sur présentation d'une carte étudiant) :	10 €
Citoyens de 19-65 ans :	25 €
Citoyens à partir de 65 ans :	10 €

Le Conti Bus est gratuit pour les enfants de moins de 8 ans accompagnés par un adulte. L'enfant et la personne accompagnatrice doivent être annoncés à la réservation.

Wo fährt der Conti Bus?

Der Conti Bus fährt auf dem gesamten Gebiet der Gemeinde Contern: **Contern, Medingen, Mutfort und Ötringen**

Zusätzlichen werden einige Punkte außerhalb der Gemeinde angefahren:

Niederanven am Sand (Seite Routscheid):

- 1 Einkaufszentrum
- 2 Syrdall Schwemm
- 3 Cipa Gréngewald
- 4 Freizeitzentrum „Loisi“

Sandweiler:

- 5 Apotheke
- 6 Gemeinde
- 7 Smatch
- 8 gegenüber der Kontrollstation

Schüttringen:

- 9 Apotheke

Hesperingen:

- 10 Gegenüber der Kindertagesstätte „Jangeli“

Où circule le Conti Bus?

Le Conti Bus circule sur l'ensemble du territoire de la commune de Contern : **Contern, Medingen, Moutfort et Oetrange**.

En outre, il desservit des arrêts hors du territoire de la commune :

Niederanven am Sand (côté Routscheid) :

- 1 Centre Commercial
- 2 Syrdall-Schwemm
- 3 CIPA Gréngewald
- 4 Centre de loisirs « Loisi »

Sandweiler :

- 5 Pharmacie
- 6 Maison Communale
- 7 Smatch
- 8 En face du SNCA/SNCT

Schuttrange :

- 9 Pharmacie

Hesperange :

- 10 Vis-à-vis de la crèche « Jangeli »

kënn wéi bestallt

CONTI BUS

DE Informationsblatt
FR Dépliant d'information

